

JUNTA DA REAL FAZENDA DO ESTADO DA ÍNDIA

LIVRO 46^{1 2 3}

(1770-1774)

¹ No início do presente livro foi dada a seguinte ordem ao chanceler-mor do Estado, [José Lobo da Veiga]: «O Chanceler mor do Estado nomere e rubrique este Livro que há de servir para o registo das cartas para o Reino e lhe faça o encabamento e enserramento. Panelim 30 de Outubro de 1769. [Melo], [ass.]; [...], ass.]; Veiga, [ass.]; Magalhães, [ass.]; [Gusmão], [ass.].»

² Na p. 1 encontra-se o termo de abertura deste livro: «Há de servir este livro para o registo das cartas da Junta da Real Fazenda de Goa, dirigidas ao Inspector do Real Erario do Reino e Geral do mesmo, que vai por mim rubricado, com o seo emsarramento no fim. Daugim 31 de Outubro de 17769. José Lobo da Veiga, [ass.].»

³ Na p. 2 encontra-se a seguinte informação: «Respostas para as Provisões Reais da monção do anno de 1769, e mais contas da mesma monção.»

[1] 1770, Fevereiro 10, Goa

Carta de D. João José de Melo⁴, de João de Saldanha Lobo e de José Lobo da Veiga⁵, [membros] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia⁶, dirigida ao [inspector do Real Erário do Reino], informando-o sobre a escolha dos candidatos feita na eleição dos oficiais para os lugares de tesoureiro e de escrivão daquela Junta. A primeira recaiu em Félix Fernandes Braga, administrador e deputado da Junta do Tabaco e a segunda em Francisco Alexandre da Cunha Gusmão, capitão-tenente da Coroa. A referida eleição tinha sido mandada executar por determinação régia, em 10 de Abril de 1769 (p. 3).

Antropónimos: Félix Fernandes Braga, administrador e deputado da Junta do Tabaco, tesoureiro da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; Francisco Alexandre da Cunha Gusmão, capitão-tenente da Coroa, escrivão da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; D. João José de Melo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; João de Saldanha Lobo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; José Lobo da Veiga, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia.

Topónimos: Goa*.

[2] 1770, Fevereiro 10, Goa

Carta de D. João José de Melo, de João de Saldanha Lobo e de José Lobo da Veiga, [membros] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia, dirigida ao [inspector do Real Erário do Reino], enviando-lhe as certidões de todos os rendimentos e despesas dos bens que pertenceram aos jesuítas, respeitantes ao período de 1762 a 1765. Desta forma, deu-se cumprimento a uma provisão de 25 de Abril de 1769 (p. 4).

Antropónimos: D. João José de Melo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; João de Saldanha Lobo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; José Lobo da Veiga, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia.

Topónimos: Goa*.

[3] 1770, Fevereiro 10, Goa

Carta de D. João José de Melo, de João de Saldanha Lobo, de José Lobo da Veiga e de Félix Fernandes Braga, [membros] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia, dirigida ao [inspector do Real Erário do Reino], informando-o que se tinha dado cumprimento às determinações régias sobre a extinção da Casa dos Contos e da avocação de todos os seus livros e papéis àquela Junta (pp. 4-5).

Antropónimos: Félix Fernandes Braga, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; D. João José de Melo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; João de Saldanha Lobo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; José Lobo da Veiga, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia.

⁴ Também foi governador do Estado da Índia entre 1768-1774.

⁵ Também foi chanceler-mor do Estado da Índia.

⁶ No documento surge como «Junta da Real Fazenda de Goa.»

Topónimos: Goa*.

[4] 1770, Fevereiro 10, Goa

Carta de D. João José de Melo, de João de Saldanha Lobo e de José Lobo da Veiga, [membros] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia, dirigida ao [inspector do Real Erário do Reino], dando-lhe conhecimento das deliberações daquela Junta a respeito da conservação da feitoria da fortaleza de Diu e da necessidade desta repartição ser dotada de um novo método de administração da Fazenda.

Esta carta foi acompanhada com um exemplar do referido método (*p.* 5).

Antropónimos: D. João José de Melo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; João de Saldanha Lobo, [membros] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; José Lobo da Veiga, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia.

Topónimos: Diu, feitoria, fortaleza; Goa*.

[5] 1770, Fevereiro 10, Goa

Carta de D. João José de Melo, de João de Saldanha Lobo e de José Lobo da Veiga, [membros] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia, dirigida ao [inspector do Real Erário do Reino], enviando-lhe as certidões de todos os rendimentos e despesas da Real Fazenda de Goa, referentes ao período de 1762 a 1765 (*p.* 5).

Antropónimos: D. João José de Melo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; João de Saldanha Lobo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; José Lobo da Veiga, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia.

Topónimos: Goa*.

[6] 1770, Fevereiro 10, Goa

Carta de D. João José de Melo, de João de Saldanha Lobo e de José Lobo da Veiga, [membros] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia, ao [inspector do Real Erário do Reino], sugerindo que se procedesse ao aumento de ordenado dos feitores de Goa, com o intuito de poder encontrar uma pessoa condigna para exercer aquele cargo (*p.* 6).

Antropónimos: D. João José de Melo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; João de Saldanha Lobo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; José Lobo da Veiga, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia.

Topónimos: Goa*.

[7] 1770, Fevereiro 10, Goa

Carta de D. João José de Melo, de João de Saldanha Lobo e de José Lobo da Veiga, [membros] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia, dirigida ao [inspector do Real Erário do Reino], enviando-lhe uma certidão na qual constava que tinha sido registada, naquela Junta, uma Provisão que lhe fora dirigida a 21 de Abril de 1769. Incluía ainda o registo de outras provisões, ordens e cartas que haviam sido remetidas do Reino na monção passada, para o governador daquele Estado e para aquela Junta, as quais diziam respeito a diversos assuntos da Real Fazenda (p. 6).

Antropónimos: D. João José de Melo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; João de Saldanha Lobo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; José Lobo da Veiga, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia.

Topónimos: Goa*.

[8] 1770, Fevereiro 10, Goa

Carta de D. João José de Melo, de João de Saldanha Lobo e de José Lobo da Veiga, [membros] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia, dirigida ao [inspector do Real Erário do Reino], informando-o que tinham conservado a administração da receita e despesa da província de Pondá.

Esta carta foi acompanhada com o método de administração que deram à referida província, no qual foram respeitados os seus antigos costumes (p. 7).

Antropónimos: D. João José de Melo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; João de Saldanha Lobo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; José Lobo da Veiga, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia.

Topónimos: Goa*; Pondá, província.

[9] 1770, Fevereiro 10, Goa

Carta de D. João José de Melo, de João de Saldanha Lobo e de José Lobo da Veiga, Félix Fernandes Braga, [membros] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia, dirigida ao [inspector do Real Erário do Reino], dando-lhe conhecimento das deliberações daquela Junta a respeito da conservação da feitoria de Damão, a qual dotaram com um método de administração da receita e despesa.

Esta carta foi acompanhada com o referido método (p. 7).

Antropónimos: Félix Fernandes Braga, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; D. João José de Melo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; João de Saldanha Lobo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; José Lobo da Veiga, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia.

Topónimos: Damão, feitoria, praça; Goa*.

[10] 1770, Fevereiro 10, Goa

Carta de D. João José de Melo, de João de Saldanha Lobo e de José Lobo da Veiga, [membros] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia, dirigida ao [inspector do Real Erário do Reino], informando-o sobre a extinção do almoxarifado da Ribeira, da incorporação das suas obrigações nas incumbências do feitor de Goa e da extinção de um dos officios de escrivão daquele feitor, por se ter tornado desnecessário e supérfluo (p. 8).

Antropónimos: D. João José de Melo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; João de Saldanha Lobo, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia; José Lobo da Veiga, [membro] da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia.

[11] s. d., s. l.⁷

Carta de [D. João José de Melo, de João de Saldanha Lobo e de José Lobo da Veiga, membros da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia]⁸, dirigida ao [inspector do Real Erário do Reino], dando-lhe conhecimento da conservação dos cargos de recebedor das províncias de Bardês e de Salsete, aos quais se proibiu qualquer despesa que anteriormente pertencesse àquelas repartições. Na feitoria da cidade [de Goa] foi mantida a arrecadação de diversos direitos (p. 8).

Topónimos: Bardês, província; [Goa]; Salsete, província.

[12] 1772, Fevereiro 26, Goa

Carta da [Junta da Real Fazenda do Estado da Índia]⁹, dirigida ao [inspector do Real Erário do Reino], enviando-lhe uma verba convertida em salitre e em roupa, proveniente de uma arrematação (p. 41)¹⁰.

Topónimos: Goa*.

[13] 1774, Fevereiro 9, Palácio de Nossa Senhora da Ajuda

Carta de Martinho de Melo e Castro, dirigida a D. José Pedro da Câmara¹¹, [governador e capitão-general do Estado da Índia], comunicando-lhe que, por determinação régia, procedesse à emissão das ordens necessárias para que nos pagamentos que viessem a ser efectuados naquele Estado, aos officiais de infantaria e marinha (que para ali embarcariam naquela monção), fossem descontados os soldos destinados ao sustento das suas famílias

⁷ O registo desta carta está truncado, faltando-lhe a conclusão.

⁸ Provavelmente, e na sequência das cartas anteriores, esta carta seria enviada da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia, para o [inspector do Real Erário do Reino].

⁹ O registo desta carta está truncado, faltando-lhe a parte inicial. Provavelmente esta carta seria enviada da Junta da Real Fazenda do Estado da Índia, para o [inspector do Real Erário do Reino].

¹⁰ Da p. 8 passa-se para a p. 41.

¹¹ Governador do Estado da Índia entre 1774-1779.

deixadas no Reino. Para esse efeito, enviava uma relação assinada por João Gomes de Araújo, oficial maior da Secretaria de Estado [do Reino] (p. 144)¹².

Antropónimos: João Gomes de Araújo, oficial maior da Secretaria de Estado [do Reino]; D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia]; Martinho de Melo e Castro.

Topónimos: [Lisboa]; Nossa Senhora da Ajuda, palácio*.

[14] 1774, Fevereiro 13, Palácio de Nossa Senhora da Ajuda¹³

Carta de Martinho de Melo e Castro, dirigida a D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia], enviando-lhe uma relação com o nome dos oficiais que embarcariam para aquele Estado, a vencer soldo dobrado e soldo e meio, pela qual deveria regular os seus pagamentos. A referida relação tinha sido assinada por João Gomes de Araújo, oficial maior da Secretaria de Estado [do Reino].

Inclui uma relação¹⁴ (p. 145).

Antropónimos: António José de Sousa Sepulveda, sargento-mor de artilharia; João Gomes de Araújo, oficial maior da Secretaria de Estado [do Reino]; João Nunes de Figueiredo, capitão de artilharia; José Lopes de [...] ¹⁵, capitão de artilharia; D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia]; Martinho de Melo e Castro; Pedro Paulo da [...] ¹⁶, capitão de artilharia; Teodósio da Silva Rabocho, coronel de artilharia.

Topónimos: [Lisboa]; Nossa Senhora da Ajuda, palácio*.

[15] 1774, Fevereiro 7, Palácio de Nossa Senhora da Ajuda

Carta de Martinho de Melo e Castro, dirigida a D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia], comunicando-lhe que, por determinação régia, emitisse a ordem necessária para que nos pagamentos que viessem a ser efectuados naquele Estado, a António José de Sousa Sepúlveda, sargento-mor do regimento de artilharia de Goa, fossem descontados mensalmente treze mil réis, destinados ao sustento da sua mulher e da sua família no Reino (p. 146).

Antropónimos: António José de Sousa Sepúlveda, sargento-mor do regimento de artilharia de Goa; D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia]; Martinho de Melo e Castro.

Topónimos: Goa; [Lisboa]; Nossa Senhora da Ajuda, palácio*.

¹² Entre a p. 41 e a p. 144 encontram-se várias folhas em branco.

¹³ Este registo é antecedido pela modificação do propósito do termo de abertura do livro: «Registo das ordens de Sua Magestade que na prezente monção de 1774 vierão dirigidas ao Ilmo. Exmo. Snor. D. Jozé Pedro da Camara Gov^{or}. e Cap^{am}. Gen^{al}. deste Estado.»

¹⁴ A data desta relação está ilegível devido ao mau estado do documento.

¹⁵ Ilegível devido ao mau estado do documento.

¹⁶ Ilegível devido ao mau estado do documento.

[16] 1774, Fevereiro 10, Sítio de Nossa Senhora da Ajuda

Relação dos oficiais de infantaria e da marinha que embarcariam naquela monção para o Estado da Índia, os quais deveriam deixar uma parte dos soldos a que tivessem direito, destinada ao sustento das suas famílias (pp. 146-147).

Antropónimos: Agostinho Reynaud; António Lopes Cardoso, tenente do mar da armada real; D. Florência [...] ¹⁷, mulher de [...] ¹⁸ Godinho de Mira; Francisco Rodrigues Chaves, cirurgião da nau *Nossa Senhora Madre de Deus*; [...] ¹⁹ Godinho de Mira, capitão da legião de [...] ²⁰; Inês de Torres, irmã de [Luís] Mendes Torres; João Baptista Vieira Godinho, capitão de bombeiros e lente da Aula do regimento de artilharia de Goa; João Gomes de Araújo, oficial maior da Secretaria de Estado [do Reino]; João Vito da Silva, 3º piloto da nau *Nossa Senhora Madre de Deus*; [Luís] Mendes Torres, capitão da legião de [...] ²¹; Silvério Manuel, capitão de cavalos da legião de sipais.

Topónimos: Goa; [Lisboa]; Nossa Senhora da Ajuda, sítio*.

[17] 1774, Fevereiro 9, Palácio de Nossa Senhora da Ajuda

Carta de Martinho de Melo e Castro, dirigida a D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia], comunicando-lhe que, por determinação régia, procedesse à emissão das ordens necessárias para que nos pagamentos que viessem a ser efectuados naquele Estado, aos oficiais de artilharia e marinha (que embarcariam naquela monção), fossem descontados os soldos destinados ao sustento das suas famílias deixadas no Reino. Para esse efeito, enviava duas relações assinadas por João Gomes de Araújo, oficial maior da Secretaria de Estado [do Reino].

Inclui as referidas relações, datadas de 7 de Fevereiro de 1774 (pp. 147-149).

Antropónimos: António Carvalho de Oliveira, cirurgião do número; António da Costa Palmela, tenente da artilharia; Filipe Neri da Silva, capitão-tenente das naus da Coroa; Inácio Sanches de Brito, capitão-tenente; D. Isabel Joaquina, mulher de José Lopes de Sousa; João Domingos Maldonado, sargento de mar e guerra; João Ferreira, piloto das naus da armada real; João Gomes de Araújo, oficial maior da Secretaria de Estado [do Reino]; João de Sousa, mestre das naus da Coroa; José Baptista Gigault, tenente do mar; José Lopes de Sousa, capitão do regimento da artilharia; D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia]; Manuel Cardoso, escrivão das naus de guerra; Manuel Ferreira Nobre, 1º tenente do mar; Manuel dos Santos, mestre da nau *Nossa Senhora Madre de Deus*; Martinho de Melo e Castro; [Patrício] Lopes da Silva, piloto; D. Teresa Madalena Gigault, irmã de José Baptista Gigault; Vitorino Ferreira, guardião das naus da Coroa.

Topónimos: [Lisboa]; Nossa Senhora da Ajuda, palácio*.

¹⁷ Ilegível devido ao mau estado do documento.

¹⁸ Ilegível devido ao mau estado do documento.

¹⁹ Ilegível devido ao mau estado do documento.

²⁰ Ilegível devido ao mau estado do documento.

²¹ Ilegível devido ao mau estado do documento.

[18] 1774, Janeiro 3, Palácio de Nossa Senhora da Ajuda

Carta de Martinho de Melo e Castro, dirigida a D. José [Pedro] da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia], comunicando-lhe que, por determinação régia, procedesse à emissão das ordens necessárias para que nos pagamentos que viessem a ser efectuados naquele Estado, aos três oficiais mencionados na relação que enviava, fossem descontados os soldos destinados ao sustento das suas famílias deixadas no Reino. A relação em causa tinha sido assinada por João Gomes de Araújo, oficial maior da Secretaria de Estado [do Reino].

Inclui a referida relação, datada de 3 de Janeiro de 1774 (*pp. 149-150*).

Antropónimos: João António de Sousa, tenente do 2º regimento da armada; João Gomes de Araújo, oficial maior da Secretaria de Estado [do Reino]; João Tavares de Andrade, sargento de mar e guerra; D. José [Pedro] da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia]; Manuel Campelo de Andrade, capitão do 2º regimento da armada; Martinho de Melo e Castro.

Topónimos: [Lisboa]; Nossa Senhora da Ajuda, palácio*.

[19] 1774, Fevereiro 12, Palácio de Nossa Senhora da Ajuda

Carta de Martinho de Melo e Castro, dirigida a D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia], comunicando-lhe que, por determinação régia, emitisse a ordem necessária para que nos pagamentos que viessem a ser efectuados naquele Estado, a Jacinto Ramos Cardoso, 1.º praticante de piloto da nau *Nossa Senhora Madre de Deus*, fosse descontado mensalmente dois mil réis, destinados ao sustento da sua mãe [no Reino] (*p. 150*).

Antropónimos: Jacinto Ramos Cardoso, 1º praticante de piloto da nau *Nossa Senhora Madre de Deus*; D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia]; Martinho de Melo e Castro.

Topónimos: [Lisboa]; Nossa Senhora da Ajuda, palácio*.

[20] 1774, Fevereiro 14, Palácio de Nossa Senhora da Ajuda

Carta de Martinho de Melo e Castro, dirigida a D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia], comunicando-lhe que, por determinação régia, emitisse a ordem necessária para que nos pagamentos que viessem a ser efectuados naquele Estado, a Fernando António, mestre da fragata *Nossa Senhora da Guia*, fosse descontado mensalmente sete mil réis, destinados ao sustento da sua mulher [no Reino] (*p. 151*).

Antropónimos: Fernando António, mestre da fragata *Nossa Senhora da Guia*; D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia]; Martinho de Melo e Castro.

Topónimos: [Lisboa]; Nossa Senhora da Ajuda, palácio*.

[21] 1774, Fevereiro 8, Palácio de Nossa Senhora da Ajuda

Carta de Martinho de Melo e Castro, dirigida a D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia], comunicando-lhe que, por determinação régia, emitisse a ordem necessária para que nos pagamentos que viessem a ser efectuados naquele Estado, a Francisco da Veiga Nunes, capitão-tenente das naus da Armada Real, embarcando de guarnição na fragata *Nossa Senhora da Guia*, fosse descontado mensalmente nove mil e seiscentos réis, destinados ao sustento de sua sobrinha [no Reino] (p. 151).

Antropónimos: Francisco da Veiga Nunes, capitão-tenente das naus da Armada Real, embarcando de guarnição na fragata *Nossa Senhora da Guia*; D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia]; Martinho de Melo e Castro.

Topónimos: [Lisboa]; Nossa Senhora da Ajuda, palácio*.

[22] 1774, Fevereiro 15, Palácio de Nossa Senhora da Ajuda

Carta de Martinho de Melo e Castro, dirigido a D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia], comunicando-lhe que, por determinação régia, emitisse a ordem necessária para que nos pagamentos que viessem a ser efectuados naquele Estado, a Francisco Ricardo da Silva, capitão da legião dos sipais, embarcando na nau *Madre de Deus*, fosse descontado mensalmente três mil e trezentos réis, destinados ao sustento da sua mulher [no Reino] (p. 151).

Antropónimos: Francisco Ricardo da Silva, capitão da legião dos sipais; D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia]; Martinho de Melo e Castro.

Topónimos: [Lisboa]; Nossa Senhora da Ajuda, palácio*.

[23] 1774, Janeiro 25 Palácio de Nossa Senhora da Ajuda

Carta de Martinho de Melo e Castro, dirigida a D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia], enviando-lhe cópia de uma carta, conhecimento e factura para que estivesse informado do que havia sido determinado pelo rei ao seu antecessor, D. João José de Melo, a respeito dos trinta fardos de tabaco, embarcados na nau *Nossa Senhora da Caridade e S. Francisco de Paula*. Também naquela ocasião se procedia a uma remessa semelhante, conforme constava dos documentos que anexava. A Junta da Fazenda daquele Estado deveria continuar a promover aquele negócio, do qual deveria enviar relatório com os procedimentos efectuados e com sugestões de modos de actuação.

Inclui dois conhecimentos e facturas feitos em Lisboa, respectivamente a 25 de Janeiro de 1774 e a 15 de Abril de 1773, por Anselmo José da Cruz e Policarpo José Machado e Companhia, contratadores gerais do tabaco de Lisboa para a cidade de Goa e uma carta de Martinho de Melo e Castro dirigida a D. João José de Melo, datada de 16 de Abril de 1773 (pp. 152-155)^{22 23}.

²² A partir da p. 158 encontram-se várias folhas em branco.

²³ Na p. 553 encontra-se o termo de encerramento deste livro: «Tem este livro duzentas setenta e sete meias folhas, as quais vão por mim rubricadas, com a rubrica de que uzo, que diz =Veiga= e quinhentas sincoenta e três paginas numeradas. Daugim 31 de Outubro de 1769. José Lobo da Veiga [ass.].»

Antropónimos: António [José] de Oliveira, capitão da nau *Nossa Senhora da Caridade e S. Francisco de Paula*; Anselmo José da Cruz, contratador geral do tabaco da cidade de Lisboa para a de Goa; D. João José de Melo, [governador do Estado da Índia]; D. José Pedro da Câmara, [governador e capitão-general do Estado da Índia]; José Sanches de Brito, capitão da nau *Nossa Senhora da Caridade e S. Francisco de Paula*; Martinho de Melo e Castro; Policarpo José Machado, contratador geral do tabaco da cidade de Lisboa para a de Goa.

Topónimos: Baía; Goa; Lisboa; *Nossa Senhora da Ajuda*, palácio*.